

M0009942: French anatomical fugitive sheet showing a seated female figure

Publication/Creation

March 1947

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/gua595v9>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

VIF POVRTRAICT DES PARTIES

INTERIEVRES DV CORPS HVMAIN.



A
¶ L'ARTERE par laquelle nous inspirons l'halaine, & respirons, viennent des poumons jusques à la ligue, en forme d'un tuyau, laquelle on appelle en grec Trachia arteria, latin Aleria arteria Gurgulio, canna pulmonis, meatus spiritus, exterior collis fistula, elle va aux poumons & au cœur, auquel par icel le artere lez est conduits, & se diuise, en plusieurs conduits cauerneux parmy la substance des poumons.

B
¶ Le Poumon est l'instrument de respiration, car il attire à soy lez & lez parquoy il est plein de petits trous & vuides cauernes, & se dedie & deprime en soy pour respirer, & se effleue pour inspirer, tout ainsi q'font les souffles d'un Marechal, il est pourtraict à la forme d'un ongle de beuf, il est subject à ulceration & inflammation.

C
¶ Le cœur en langage Arabicque appelle Kalb, partie en laquelle la vie est contenue & suuerteneuse du sang spirituel, il est situe desoubz la mameille feustre, cōposé en forme ague p le fond & large par le haut: il a deux ventricules, au senestre diaquel est porté par l'artere venouse tout lez ville que les poumons luy ont préparé. Il n'oit subiect à aucune maladie, excepté paraysie, de laquelle l'homme meurt subitemment, ainsi que dict Celsus Aurelianus, medecin bien armee & methodique.

D
¶ Le diaphragme sépare du ventre supérieur, en quoy est l'esprit vital, du ventre inférieur, elquelz sont les vaisseaux qui appartiennent à nourrir l'homme.

E
¶ Le Glosier en ligue Arabicque s'appelle Gula Neri, en Grec cesophagus, c'est la fleste interieure du col, par laquelle le manger & le boire passe, & descend droit à l'orifice du ventricule, & de là au ventre.

F
¶ Le commencement du ventricule s'appelle Eftomach la bouche du vêtricule, & est vulgaire lorifice de l'estomach en iceluy confiste la faculté d'asoir appetit de manger, & de faire la coction, & celle orifice de vêtricule les anciens l'ont appellé Cardia, c'est à dire le cœur ainsi q' testimone Gallien, & à cause de este appellatio on à coutume de dire, la maladie du Cœur, & la douleur du cœur, laquelle Plaute interprete cordium, c'est à dire douleur de cœur.

G
¶ Le Ventricule s'appelle en langage Grec colia gastris, aussi stomachus, mais non pas si souuent, le ventre, ventricule, & vulgairement estomach, & aucune foys le vêtre, ou sont les boyaulx & la minere fecale. C'est l'instrument pour cuire la viâde, fait par nature pour recevoir le nutriment humide & sec, semblable à une formaise, & est subiect à plusieurs maladies.

H
¶ Le fond du ventre & orifice inférieur est bien fermé durant le temps que la coction se faict au vêtricule, & apres la coction il l'ouvre par soy mesme & tire vers le costé dexter.

I
¶ PILOUS en vulgaire est appellé le portier & l'issye du fond du ventre. Apres ce portier s'enfuyt un intestin nommé ephysys, & apres s'enfuyt un autre intestin nommé Iejunum.

K
¶ Le foys est vne partie qui fait le flegme, lequel d'un doulx & amoureux embrayement & touchemen de la partie dexter eschauffe & entreiut en chaleur le vêtricule de la partie stericure il est creux & caue de la partie externe il est bofus & gibbereux, la substance qui est au dit foys attire des intestins se cuist & tourne en sang, & le qui est inutile en

luy se distribue en vrine, cholere amer & melancholie.

L

¶ Le vaisseau ou receptacle de chose re la vesie de la cholere, vaisseau de cholere, le fiel, la cholere, la petite peau & bource du fiel se coïoint & est forte adherente au lobe du foys & reçoit excessivement du mauvais sang.

M

¶ La Veine rameuse au corps de l'homme est sensible aux racines d'un arbre autrement appellé la Veine porte, en Arabic Varildacoer, les mains du foys, cette veine porte, attire & transpore par plusieurs petites veines, la substance du vêtricule, & des intestins, & repurge en la rate le sang melancholique.

N

¶ La rate au dedas est molle & clache en laquelle s'assemblent le sang melancholique comme dedans vne fosse.

O

¶ La veine caue, autrement appellée la veine du foys, en Arabic s'appelle Hanabud, vulgairement Vena Killis, par cette veine caue, le sang apres qu'il a été engendré du foys, est distribué par tout le corps pour le nourrir.

P

¶ Les reins sont adharents d'un costé & d'autre environ la partie de l'echine qu'on appelle les Reins, desquelz le dexter est plus haut q le senestre. Par ses Reins est attiré la partie du sang en laquelle ya plus d'vrine, & par les venaues est envoiée en la veine.

Q

¶ La Vesie est le receptacle de l'vrine, & reçoit ladiete vrine par vailleaux blancs appellés virettes, & reçoit ladiete vrine par ce lieu laquelle est couverte de doubles raies.

R

¶ Les Couillons sont les parties, qui font la semence & achement ladiete semence en leurs coûtoix. Ils sont humides & chaulz, & sont divisés en parties fort menues.

S

¶ La partie supérieure du Couillon se appelle, epydidymis, en laquelle partie supérieure les vaineaux qui portent la semence sont inseres, lesquelz prénent leur origine de la veine caue, de la pte dexter, & de la senestre de la veine enuagée & d'un costé & d'autre de la grande artere, ces vaineaux, les Grecs les appellent Poros, c'est à dire conduits.

T

¶ La verge de l'homme à deux coûtoix bien apparentz, l'un porte l'vrine, & l'autre la semence. Le bout de la verge s'appelle glans, & la peau qui couvre la glande s'appelle prepuce.

V

¶ L'intestin ilios Barbarement est appellé involucrum, envelopement. En cet intestin confiste vne douleur fort cruelle, qu'on appelle en Grec Ilios en Latin Volvulus, & de este maladie on gecte la fiente par la bouche.

X

¶ L'intestin Colon, est vne partie des gros intestins, en laquelle si les excrements demeurent longuement engendrent vne putrefie. Cest intestin est subiect à douleur cholique.

Y

¶ L'intestin Cecum cœmunicem est appellé monoculum, c'est à dire n'ayant qu'un œil, lequel par le trou qu'il préd la fiête, aussi par iceluy mesme le tenu.

Z

¶ L'intestin Rectum qu'on appelle le boyauculier, est le dernier intestin la fin duquel en latin s'appelle Anni fibula, c'est à dire la boucle ou agraphe du cul, en Grec dactilio stephani, c'est à dire la coronne du cul. Galien l'appelle Sphynter, c'est à dire le cul ou le muscle du cul, par celuy les veines hautes redoucent le sang meschant, & melancholique.

I
Lya vn dict ancien & noble, lequel n'est pas venu de l'homme, mais de Dieu. Congnois toy mesmes. Par lequel il me semble n'estre commandé autre chose que de contépler la merveilleuse composition du corps humain, le Nôbre Ordre: & position des entrailles, & l'office d'icelles. Laquelle chose congnoistre exactement n'appartient seulement aux medecins, mais aussi à tous ceux qui ont veuloir de congnoistre & songneusement enquérir les faictz & secretz merveilleux de l'ourrage de Dieu. Et ne peult estre plus diuin estude que si l'homme s'essaye de descédre à sa congnoissance: qu'à la partin appreingne à congnoistre qu'il n'y à rien en l'homme excepté l'ame, parquoy il se doibue plus que les aultres bestes eslever en orgueil. Pour este cause auons exprimé en este table au moins mal que nous auons peu, les entrailles du corps humain. Afin que nous les puissions reduire en memoire à ceulz qui les ont expérimentées aux corps morts, & que nous puissions aussi inciter à congnoscience & desir de Anatomie ceulz qui ne sont pas beaucoup affectionnés envers si noble contemplation.